

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2010 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 - Aosta.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 2 marzo 2010, n. 6.

Disposizioni in materia di provvidenze per il recupero di centri e nuclei abitati, di vendita del patrimonio di edilizia residenziale pubblica, di interventi di edilizia abitativa convenzionata e di edilizia residenziale. Modificazioni di leggi regionali.

pag. 1285

Legge regionale 2 marzo 2010, n. 7.

Disposizioni in materia di motorizzazione civile, di sicurezza stradale e di mobilità.

pag. 1291

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2010 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste - 1, place Deffeyes, Aoste.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 6 du 2 mars 2010,

portant dispositions en matière d'aides à la réhabilitation des hameaux, villages ou agglomérations, de vente de logements sociaux, d'actions en matière de construction sociale conventionnée et de construction résidentielle, ainsi que modification de lois régionales.

page 1285

Loi régionale n° 7 du 2 mars 2010,

portant dispositions en matière de réglementation technique des véhicules, de sécurité routière et de mobilité.

page 1291

PARTE SECONDA

**ATTI DEL PRESIDENTE
DELLA REGIONE**

Decreto 28 gennaio 2010, n. 35.

Convocazione comizi per il rinnovo dei consigli comunali 2010. pag. 1301

Decreto 22 febbraio 2010, n. 54.

Ripartizione delle risorse finanziarie di cui all'art. 9, comma 2 dell'Ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 3734/2009. pag. 1304

Decreto 25 febbraio 2010, n. 58.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla sig.ra ROULLET Elfrida di derivazione d'acqua dalla sorgente Alpeysau, in comune di BIONAZ, ad uso idroelettrico ed irriguo. pag. 1306

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
AGRICOLTURA E
RISORSE NATURALI**

Decreto 25 febbraio 2010, n. 4.

Modifica Calendario ittico per l'anno 2010. pag. 1307

**ASSESSORATO
TERRITORIO E AMBIENTE**

Decreto 23 febbraio 2010, n. 6.

Costruzione nuovo impianto elettrico interrato a 15 kV per allacciamento nuova cabina «Rotin» nel Comune di JOVENÇAN della Regione Autonoma Valle d'Aosta – Linea n. 600. pag. 1307

Decreto 23 febbraio 2010, n. 7.

Spostamento cabina elettrica MT/BT per costruzione nuova rotonda S.S. 26 in località Le Pont nel Comune di LA SALLE della Regione Autonoma Valle d'Aosta – Linea n. 599. pag. 1310

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES DU PRÉSIDENT
DE LA RÉGION**

Arrêté n° 35 du 28 janvier 2010,

portant convocation des électeurs pour les élections communales 2010. page 1301

Arrêté n° 54 du 22 février 2010,

portant répartition des ressources financières visées au deuxième alinéa de l'art. 9 de l'ordonnance du président du Conseil des ministres n° 3734/2009. page 1304

Arrêté n° 58 du 25 février 2010,

accordant pour trente ans à Mme Elfrida ROULLET l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux de la source Alpeysau, dans la commune de BIONAZ, à usage hydroélectrique et d'irrigation. page 1306

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DE L'AGRICULTURE ET
DES RESSOURCES NATURELLES**

Arrêté n° 4 du 25 février 2010,

portant modification du calendrier de la pêche au titre de l'année 2010. page 1307

**ASSESSORAT
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Arrêté n° 6 du 23 février 2010,

autorisant la construction de la ligne électrique souterraine n° 600, à 15 kV, aux fins du branchement du nouveau poste « Rotin », dans la commune de JOVENÇAN. page 1307

Arrêté n° 7 du 23 février 2010,

autorisant le déplacement, sur la ligne n° 599, du poste de transformation MT/BT en vue de la réalisation d'un nouveau giratoire sur la RN n° 26, au Pont, dans la commune de LA SALLE. page 1310

ATTI DEI DIRIGENTI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE

Provvedimento dirigenziale 8 febbraio 2010, n. 497.
Iscrizione, ai sensi della legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, della Società cooperativa «COOPERATIVA SIRIO S.C.», con sede in AOSTA, nel Registro regionale degli enti cooperativi.
pag. 1312

Provvedimento dirigenziale 8 febbraio 2010, n. 499.
Cancellazione, ai sensi dell'articolo 8, comma 1, lettera a), della L.R. 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, della Società «FUTURA LINE SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE» dal Registro regionale degli enti cooperativi.
pag. 1313

Provvedimento dirigenziale 12 febbraio 2010, n. 607.
Iscrizione, ai sensi della legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, della Società cooperativa «V.D.A. LOGISTICA SOC. COOP.», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, nel Registro regionale degli enti cooperativi.
pag. 1313

Provvedimento dirigenziale 16 febbraio 2010, n. 634.
Cancellazione, ai sensi dell'articolo 8, comma 1, lettera b), della L.R. 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, della Società «SCACCO – SOCIETÀ COOPERATIVA» dal Registro regionale degli enti cooperativi.
pag. 1314

ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Provvedimento dirigenziale 11 febbraio 2010, n. 600.
Modificazione non sostanziale per cambio titolarità dell'Autorizzazione Integrata Ambientale già rilasciata alla società «Magnesium Products of Italy S.r.l.», di VERRÈS, con P.D. n. 3604 del 31 agosto 2007, e successivi modificazioni e trasferimento, ai sensi del D.Lgs. 59/2005 e del P.D. 2141 del 26 maggio 2009.
pag. 1314

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Provvedimento dirigenziale 11 febbraio 2010, n. 603.
Modifica dell'elenco dei veicoli di cui al punto 1. del P.D. n. 3178 del 27 luglio 2006, a seguito di acquisizione

ACTES DES DIRIGEANTS

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES

Acte du dirigeant n° 497 du 8 février 2010,
portant immatriculation de la société « COOPERATIVA SIRIO S.C. », dont le siège est à Aoste, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée.
page 1312

Acte du dirigeant n° 499 du 8 février 2010,
portant radiation du Registre régional des entreprises coopératives de la société « FUTURA LINE SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE » au sens de la lettre a) du premier alinéa de l'art. 8 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée.
page 1313

Acte du dirigeant n° 607 du 12 février 2010,
portant immatriculation de la société « V.D.A. LOGISTICA SOC. COOP. », dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée.
page 1313

Acte du dirigeant n° 634 du 16 février 2010,
portant radiation du Registre régional des entreprises coopératives de la société « SCACCO SOCIETÀ COOPERATIVA », au sens de la lettre b) du premier alinéa de l'art. 8 de la LR n° 27 du 5 mai 1998 modifiée.
page 1314

ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Acte du dirigeant n° 600 du 11 février 2010,
portant modification non substantielle de l'autorisation environnementale intégrée délivrée à « Magnesium Products of Italy srl » de VERRÈS par l'acte du dirigeant n° 3604 du 31 août 2007 modifié, du fait du changement de titulaire, au sens du décret législatif n° 59/2005 et de l'acte du dirigeant n° 2141 du 26 mai 2009.
page 1314

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Acte du dirigeant n° 603 du 11 février 2010,
modifiant la liste des véhicules visée au point 1 de l'acte du dirigeant n° 3178 du 27 juillet 2006 du fait de

nuovo mezzo da parte della V.I.T.A. S.p.A. di ARNAD.
pag. 1315

l'acquisition d'un nouveau véhicule par VITA SpA
d'ARNAD. page 1315

ATTI VARI

ACTES DIVERS

GIUNTA REGIONALE

GOVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 437.

Délibération n° 437 du 19 février 2010,

Aggiornamento al 31.12.2009 dell'Albo dei dirigenti in servizio presso l'Amministrazione regionale, di cui all'articolo 20 della L.R. n. 45/1995 e successive modificazioni. pag. 1316

portant mise à jour au 31 décembre 2009 du tableau des dirigeants en service auprès de l'Administration régionale, au sens de l'art. 20 de la LR n° 45/1995 modifiée. page 1316

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Comune di PONTEY. Deliberazione 10 febbraio 2010, n. 5.

Commune de PONTEY. Délibération n° 5 du 10 février 2010,

Approvazione della variante non sostanziale n. 20 al P.R.G.C. relativa ai lavori di realizzazione di un parcheggio in frazione Prelaz. pag. 1324

portant approbation de la variante non substantielle n° 20 du PRGC, relative aux travaux de réalisation d'un parking public à Prélaz. page 1324

Comunità Montana Walser – Alta Valle del Lys. Decreto 22 febbraio 2010, n. 1.

Communauté de montagne Walser – Haute Vallée du Lys. Acte n° 1 du 22 février 2010,

Lavori di riqualificazione della fascia golenale sinistra del Torrente Lys in loc. Renouvagl, nel comune di GABY. pag. 1324

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de requalification de la zone inondable de la rive gauche du Lys, à Renouvagl, dans la commune de GABY. page 1324

UNITÀ SANITARIA LOCALE

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Azienda Regionale Sanitaria USL della Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore Generale 15 febbraio 2010, n. 291.

Agence régionale sanitaire USL de la Vallée d'Aoste. Délibération du directeur général n° 291 du 15 février 2010,

Approvazione graduatoria definitiva di medicina specialistica a valere per l'anno 2010 ai sensi del disposto dell'articolo 21, comma 10, dell'A.C.N. reso esecutivo con intesa n. 95/CSR del 29 luglio 2009 e preso atto che le clausole non modificate del previgente accordo conservano la loro validità. pag. 1328

portant approbation du classement définitif 2010 des médecins spécialistes, aux termes du dixième alinéa de l'art. 21 de l'accord collectif national rendu applicable par l'entente n° 95/CSR du 29 juillet 2009 et compte tenu du fait que les clauses non modifiées dudit accord demeurent valables. page 1328

PARTE TERZA

TROISIÈME PARTIE

AVVISI DI CONCORSI

AVIS DE CONCOURS

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Région autonome Vallée d'Aoste.

Estratto del bando per l'espletamento del concorso pub-

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en

blico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un funzionario (categoria D), nel profilo di istruttore tecnico, da assegnare al servizio infrastrutture funiviarie, nell'ambito dell'organico della Giunta regionale.

pag. 1337

Comune di ARVIER.

Estratto bando di concorso pubblico per esami finalizzato all'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n° 1 istruttore tecnico, categoria D, da inquadrarsi nell'area tecnico-manutentiva.

pag. 1342

Comune di DONNAS.

Estratto bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione, a tempo determinato a 36 ore settimanali di n. 1 collaboratore addetto all'Ufficio tributi – categoria C, posizione C2.

pag. 1344

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.

Estratto bando di concorso pubblico, per soli esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore amministrativo categoria C, posizione economica C1 del C.C.R.L. – a 36 ore settimanali.

pag. 1345

Comunità Montana Monte Cervino.

Estratto del bando di selezione unica pubblica, per titoli, per l'assunzione a tempo determinato di personale con la qualifica di Ausiliario (bidello e accudente) – Categoria A Posizione A – a tempo pieno e a tempo parziale.

pag. 1347

ANNUNZI LEGALI

Comune di AOSTA.

Procedura aperta relativa ai lavori di costruzione nuovi sfioratori sulle immissioni comunali nel collettore consortile – Stralcio dell'intervento di via Garin – C.I.G. : 0440583C94.

pag. 1349

Società Azionaria per la Condotta di Acque Potabili p.a. di Torino, Sede Sociale Legale ed Amministrativa Corso Re Umberto 9/bis – Capitale Sociale € 3.600.294,50 Int. Ver. – Iscritta alla C.C.I.A.A. Torino n. 853 ed al n. 91/1883 del Registro Imprese del Tribunale di Torino – C.F/Partita I.V.A. 00489140012.

Tariffe di distribuzione dell'acqua potabile nel Comune di SAINT VINCENT.

pag. 1350

vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un instructeur technique (catégorie D – cadre), à affecter au Service des transports par câble, dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional.

page 1337

Commune d'ARVIER.

Extrait d'avis de concours externe, sous épreuves, pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, d'un cadre, catégorie D, à affecter à l'aire technique et d'entretien.

page 1342

Commune de DONNAS.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée (36 heures hebdomadaires), d'un collaborateur à affecter au Bureau des impôts (catégorie C, position C2).

page 1344

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée (36 heures hebdomadaires), d'un collaborateur administratif (catégorie c, position c1 de la CCRT).

page 1345

Communauté de montagne Mont Cervin.

Extrait de l'avis de sélection unique externe, sur titres, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, de personnel avec la qualification de Auxiliaire (Agents ou auxiliaires de service des établissements d'enseignement) – Catégorie A Position A – à temps complet ou à temps partiel.

page 1347

ANNONCES LÉGALES

Commune d'AOSTE.

Extrait d'un avis d'appel d'offres ouvert – Travaux de construction des nouveaux déversoirs sur les branchements communaux aux collecteurs du consortium – Tranche de travaux relative à rue Garin – CIG 0440583C94.

page 1349

Società Azionaria per la Condotta di Acque Potabili di Torino SpA – siège social, légal et administratif : C.so Re Umberto, 9 bis – capital social entièrement versé: 3 600 294,50 € – immatriculée à la Chambre de commerce, d'industrie, d'artisanat et d'agriculture de Turin sous le n° 853 et au Registre des entreprises du Tribunal de Turin sous le n° 91/1883 – code fiscal/numéro d'immatriculation IVA : 00489140012.

Tarifs eau potable appliqués dans la commune de SAINT-VINCENT.

page 1350

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Decreto 25 febbraio 2010, n. 58.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla sig.ra ROULLET Elfrida di derivazione d'acqua dalla sorgente Alpeysau, in comune di BIONAZ, ad uso idroelettrico ed irriguo.

pag. 1306

AMBIENTE

Legge regionale 2 marzo 2010, n. 7.

Disposizioni in materia di motorizzazione civile, di sicurezza stradale e di mobilità.

pag. 1291

Provvedimento dirigenziale 11 febbraio 2010, n. 600.

Modificazione non sostanziale per cambio titolarità dell'Autorizzazione Integrata Ambientale già rilasciata alla società «Magnesium Products of Italy S.r.l.», di VERRÈS, con P.D. n. 3604 del 31 agosto 2007, e successivi modificazioni e trasferimento, ai sensi del D.Lgs. 59/2005 e del P.D. 2141 del 26 maggio 2009.

pag. 1314

CALAMITÀ NATURALI

Decreto 22 febbraio 2010, n. 54.

Ripartizione delle risorse finanziarie di cui all'art. 9, comma 2 dell'Ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 3734/2009.

pag. 1304

CASA

Legge regionale 2 marzo 2010, n. 6.

Disposizioni in materia di provvidenze per il recupero di centri e nuclei abitati, di vendita del patrimonio di edilizia residenziale pubblica, di interventi di edilizia abitativa convenzionata e di edilizia residenziale. Modificazioni di leggi regionali.

pag. 1285

COOPERAZIONE

Provvedimento dirigenziale 8 febbraio 2010, n. 497.

Iscrizione, ai sensi della legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, della Società cooperativa «COOPERATIVA SIRIO S.C.», con sede in AOSTA, nel Registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 1312

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Arrêté n° 58 du 25 février 2010,

accordant pour trente ans à Mme Elfrida ROULLET l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux de la source Alpeysau, dans la commune de BIONAZ, à usage hydroélectrique et d'irrigation.

page 1306

ENVIRONNEMENT

Loi régionale n° 7 du 2 mars 2010,

portant dispositions en matière de réglementation technique des véhicules, de sécurité routière et de mobilité.

page 1291

Acte du dirigeant n° 600 du 11 février 2010,

portant modification non substantielle de l'autorisation environnementale intégrée délivrée à « Magnesium Products of Italy srl » de VERRÈS par l'acte du dirigeant n° 3604 du 31 août 2007 modifié, du fait du changement de titulaire, au sens du décret législatif n° 59/2005 et de l'acte du dirigeant n° 2141 du 26 mai 2009.

page 1314

CATASTROPHES NATURELLES

Arrêté n° 54 du 22 février 2010,

portant répartition des ressources financières visées au deuxième alinéa de l'art. 9 de l'ordonnance du président du Conseil des ministres n° 3734/2009.

page 1304

LOGEMENT

Loi régionale n° 6 du 2 mars 2010,

portant dispositions en matière d'aides à la réhabilitation des hameaux, villages ou agglomérations, de vente de logements sociaux, d'actions en matière de construction sociale conventionnée et de construction résidentielle, ainsi que modification de lois régionales.

page 1285

COOPÉRATION

Acte du dirigeant n° 497 du 8 février 2010,

portant immatriculation de la société « COOPERATIVA SIRIO S.C. », dont le siège est à Aoste, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée.

page 1312

Provvedimento dirigenziale 8 febbraio 2010, n. 499.

Cancellazione, ai sensi dell'articolo 8, comma 1, lettera a), della L.R. 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, della Società «FUTURA LINE SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE» dal Registro regionale degli enti cooperativi. pag. 1313

Provvedimento dirigenziale 12 febbraio 2010, n. 607.

Iscrizione, ai sensi della legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, della Società cooperativa «V.D.A. LOGISTICA SOC. COOP.», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, nel Registro regionale degli enti cooperativi. pag. 1313

Provvedimento dirigenziale 16 febbraio 2010, n. 634.

Cancellazione, ai sensi dell'articolo 8, comma 1, lettera b), della L.R. 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, della Società «SCACCO – SOCIETÀ COOPERATIVA» dal Registro regionale degli enti cooperativi. pag. 1314

EDILIZIA

Legge regionale 2 marzo 2010, n. 6.

Disposizioni in materia di provvidenze per il recupero di centri e nuclei abitati, di vendita del patrimonio di edilizia residenziale pubblica, di interventi di edilizia abitativa convenzionata e di edilizia residenziale. Modificazioni di leggi regionali. pag. 1285

ELEZIONI

Decreto 28 gennaio 2010, n. 35.

Convocazione comizi per il rinnovo dei consigli comunali 2010. pag. 1301

ENERGIA

Decreto 25 febbraio 2010, n. 58.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla sig.ra ROULLET Elfrida di derivazione d'acqua dalla sorgente Alpeysau, in comune di BIONAZ, ad uso idroelettrico ed irriguo. pag. 1306

Decreto 23 febbraio 2010, n. 6.

Costruzione nuovo impianto elettrico interrato a 15 kV per allacciamento nuova cabina «Rotin» nel Comune di JOVENÇAN della Regione Autonoma Valle d'Aosta – Linea n. 600. pag. 1307

Decreto 23 febbraio 2010, n. 7.

Spostamento cabina elettrica MT/BT per costruzione nuova rotonda S.S. 26 in località Le Pont nel Comune di

Acte du dirigeant n° 499 du 8 février 2010,

portant radiation du Registre régional des entreprises coopératives de la société « FUTURA LINE SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE » au sens de la lettre a) du premier alinéa de l'art. 8 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée. page 1313

Acte du dirigeant n° 607 du 12 février 2010,

portant immatriculation de la société « V.D.A. LOGISTICA SOC. COOP. », dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée. page 1313

Acte du dirigeant n° 634 du 16 février 2010,

portant radiation du Registre régional des entreprises coopératives de la société « SCACCO SOCIETÀ COOPERATIVA », au sens de la lettre b) du premier alinéa de l'art. 8 de la LR n° 27 du 5 mai 1998 modifiée. page 1314

BÂTIMENT

Loi régionale n° 6 du 2 mars 2010,

portant dispositions en matière d'aides à la réhabilitation des hameaux, villages ou agglomérations, de vente de logements sociaux, d'actions en matière de construction sociale conventionnée et de construction résidentielle, ainsi que modification de lois régionales. page 1285

ÉLECTIONS

Arrêté n° 35 du 28 janvier 2010,

portant convocation des électeurs pour les élections communales 2010. page 1301

ÉNERGIE

Arrêté n° 58 du 25 février 2010,

accordant pour trente ans à Mme Elfrida ROULLET l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux de la source Alpeysau, dans la commune de BIONAZ, à usage hydroélectrique et d'irrigation. page 1306

Arrêté n° 6 du 23 février 2010,

autorisant la construction de la ligne électrique souterraine n° 600, à 15 kV, aux fins du branchement du nouveau poste « Rotin », dans la commune de JOVENÇAN. page 1307

Arrêté n° 7 du 23 février 2010,

autorisant le déplacement, sur la ligne n° 599, du poste de transformation MT/BT en vue de la réalisation d'un

**LA SALLE della Regione Autonoma Valle d'Aosta –
Linea n. 599.** pag. 1310

ENTI LOCALI

Decreto 28 gennaio 2010, n. 35.

Convocazione comizi per il rinnovo dei consigli comunali 2010. pag. 1301

Comune di PONTEY. Deliberazione 10 febbraio 2010, n. 5.

Approvazione della variante non sostanziale n. 20 al P.R.G.C. relativa ai lavori di realizzazione di un parcheggio in frazione Prelaz. pag. 1324

Comunità Montana Walser – Alta Valle del Lys. Decreto 22 febbraio 2010, n. 1.

Lavori di riqualificazione della fascia golenale sinistra del Torrente Lys in loc. Renouvagl, nel comune di GABY. pag. 1324

ESPROPRIAZIONI

Comunità Montana Walser – Alta Valle del Lys. Decreto 22 febbraio 2010, n. 1.

Lavori di riqualificazione della fascia golenale sinistra del Torrente Lys in loc. Renouvagl, nel comune di GABY. pag. 1324

FINANZIAMENTI VARI

Decreto 22 febbraio 2010, n. 54.

Ripartizione delle risorse finanziarie di cui all'art. 9, comma 2 dell'Ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 3734/2009. pag. 1304

LINEE ELETTRICHE

Decreto 23 febbraio 2010, n. 6.

Costruzione nuovo impianto elettrico interrato a 15 kV per allacciamento nuova cabina «Rotin» nel Comune di JOVENÇAN della Regione Autonoma Valle d'Aosta – Linea n. 600. pag. 1307

Decreto 23 febbraio 2010, n. 7.

Spostamento cabina elettrica MT/BT per costruzione nuova rotonda S.S. 26 in località Le Pont nel Comune di LA SALLE della Regione Autonoma Valle d'Aosta – Linea n. 599. pag. 1310

nouveau giratoire sur la RN n° 26, au Pont, dans la commune de LA SALLE. page 1310

COLLECTIVITÉS LOCALES

Arrêté n° 35 du 28 janvier 2010,

portant convocation des électeurs pour les élections communales 2010. page 1301

Commune de PONTEY. Délibération n° 5 du 10 février 2010,

portant approbation de la variante non substantielle n° 20 du PRGC, relative aux travaux de réalisation d'un parking public à Prélaz. page 1324

Communauté de montagne Walser – Haute Vallée du Lys. Acte n° 1 du 22 février 2010,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de requalification de la zone inondable de la rive gauche du Lys, à Renouvagl, dans la commune de GABY. page 1324

EXPROPRIATIONS

Communauté de montagne Walser – Haute Vallée du Lys. Acte n° 1 du 22 février 2010,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de requalification de la zone inondable de la rive gauche du Lys, à Renouvagl, dans la commune de GABY. page 1324

FINANCEMENTS DIVERS

Arrêté n° 54 du 22 février 2010,

portant répartition des ressources financières visées au deuxième alinéa de l'art. 9 de l'ordonnance du président du Conseil des ministres n° 3734/2009. page 1304

LIGNES ÉLECTRIQUES

Arrêté n° 6 du 23 février 2010,

autorisant la construction de la ligne électrique souterraine n° 600, à 15 kV, aux fins du branchement du nouveau poste « Rotin », dans la commune de JOVENÇAN. page 1307

Arrêté n° 7 du 23 février 2010,

autorisant le déplacement, sur la ligne n° 599, du poste de transformation MT/BT en vue de la réalisation d'un nouveau giratoire sur la RN n° 26, au Pont, dans la commune de LA SALLE. page 1310

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 437.

Aggiornamento al 31.12.2009 dell'Albo dei dirigenti in servizio presso l'Amministrazione regionale, di cui all'articolo 20 della L.R. n. 45/1995 e successive modificazioni. pag. 1316

PERSONALE REGIONALE

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 437.

Aggiornamento al 31.12.2009 dell'Albo dei dirigenti in servizio presso l'Amministrazione regionale, di cui all'articolo 20 della L.R. n. 45/1995 e successive modificazioni. pag. 1316

PESCA

Decreto 25 febbraio 2010, n. 4.

Modifica Calendario ittico per l'anno 2010. pag. 1307

TRASPORTI

Legge regionale 2 marzo 2010, n. 7.

Disposizioni in materia di motorizzazione civile, di sicurezza stradale e di mobilità. pag. 1291

Provvedimento dirigenziale 11 febbraio 2010, n. 603.

Modifica dell'elenco dei veicoli di cui al punto 1. del P.D. n. 3178 del 27 luglio 2006, a seguito di acquisizione nuovo mezzo da parte della V.I.T.A. S.p.A. di ARNAD. pag. 1315

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Azienda Regionale Sanitaria USL della Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore Generale 15 febbraio 2010, n. 291.

Approvazione graduatoria definitiva di medicina specialistica a valere per l'anno 2010 ai sensi del disposto dell'articolo 21, comma 10, dell'A.C.N. reso esecutivo con intesa n. 95/CSR del 29 luglio 2009 e preso atto che le clausole non modificate del previgente accordo conservano la loro validità. pag. 1328

URBANISTICA

Comune di PONTEY. Deliberazione 10 febbraio 2010, n. 5.

Approvazione della variante non sostanziale n. 20 al

ORGANISATION DE LA RÉGION

Délibération n° 437 du 19 février 2010,

portant mise à jour au 31 décembre 2009 du tableau des dirigeants en service auprès de l'Administration régionale, au sens de l'art. 20 de la LR n° 45/1995 modifiée. page 1316

PERSONNEL RÉGIONAL

Délibération n° 437 du 19 février 2010,

portant mise à jour au 31 décembre 2009 du tableau des dirigeants en service auprès de l'Administration régionale, au sens de l'art. 20 de la LR n° 45/1995 modifiée. page 1316

PÊCHE

Arrêté n° 4 du 25 février 2010,

portant modification du calendrier de la pêche au titre de l'année 2010. page 1307

TRANSPORTS

Loi régionale n° 7 du 2 mars 2010,

portant dispositions en matière de réglementation technique des véhicules, de sécurité routière et de mobilité. page 1291

Acte du dirigeant n° 603 du 11 février 2010,

modifiant la liste des véhicules visée au point 1 de l'acte du dirigeant n° 3178 du 27 juillet 2006 du fait de l'acquisition d'un nouveau véhicule par VITA SpA d'ARNAD. page 1315

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Agence régionale sanitaire USL de la Vallée d'Aoste. Délibération du directeur général n° 291 du 15 février 2010,

portant approbation du classement définitif 2010 des médecins spécialistes, aux termes du dixième alinéa de l'art. 21 de l'accord collectif national rendu applicable par l'entente n° 95/CSR du 29 juillet 2009 et compte tenu du fait que les clauses non modifiées dudit accord demeurent valables. page 1328

URBANISME

Commune de PONTEY. Délibération n° 5 du 10 février 2010,

portant approbation de la variante non substantielle

P.R.G.C. relativa ai lavori di realizzazione di un parcheggio in frazione Prelaz. pag. 1324

n° 20 du PRGC, relative aux travaux de réalisation d'un parking public à Prélaz. page 1324